# 朝陽科技大學 093學年度第1學期教學大綱
# Consecutive Interpretation 逐步口譯

| | | | |
|---|---|---|---|
| 當期課號 | 1842 | Course Number | 1842 |
| 授課教師 | 林曉萍 | Instructor | LIN,HSIAO PING |
| 中文課名 | 逐步口譯 | Course Name | Consecutive Interpretation |
| 開課單位 | 應用外語系(四日)四A | Department | |
| 修習別 | 選修 | Required/Elective | Elective |
| 學分數 | 3 | Credits | 3 |
| 課程目標 | 此課程介紹學生認識各項基本的逐步口譯理論和技巧，並透過練習各種不同的文章內容幫助學生具有逐步口譯的能力。技巧包括：聽力、記憶、筆記、跟讀及概述等等。 | Objectives | This course is to introduce basic consecutive interpretation theories and techniques. Students can benefit a lot by repeated practices. Necessary skills include listening, memory, note-taking, shadowing, summarization, and so on. |
| 教材 | There is no textbook for this course. A new handout from major media sources will be distributed each week. | Teaching Materials | |
| 成績評量方式 | 1. 出席: 有原因的缺席不可超出三項以上 (20%) 2. 參與: 學生應主動參與課程的討論 (20%) 3. 小考 (20%) 4. 期中考 (20%) 5. 期末考 (20%) | Grading | 1. Attendance: No more than three excused absences will be allowed (20%). 2. Participation: Students are expected to take active part in class discussion (20%). 3. Quizzes (20%). 4. Mid-term Exam (20%) 5. Final Exam (20%). |
| 教師網頁 | _ | | |
| 教學內容 | 此課程介紹學生認識各項基本的逐步口譯理論和技巧, 並透過練習各種不同的文章內容幫助學生具有逐步口譯的能力。技巧含括:聽力; 記憶; 筆記; 跟讀; 概述等等。 | Syllabus | This course is aimed at introducing to students basic consecutive interpretation theories and techniques, and through repeated practices on different topics, helping students possess the competence to conduct consecutive interpretation. Skills to be covered include of: listening; memory; note-taking; shadowing; summarization and etc. |

尊重智慧財產權，請勿非法影印。